

(для Предприятия, не подключенного к системе Onlinebank HALYK)

Соглашение о совместном обслуживании продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка»

Акционерное общество «Народный Банк Казахстана», именуемое в дальнейшем «Банк», в лице _____, действующего на основании _____, и _____, именуемое в дальнейшем «Предприятие», в лице _____, действующего на основании _____,

принимая во внимание заключенный между ними Договор присоединения торгового эквайринга (Соглашение о присоединении к Договору присоединения торгового эквайринга подписано «__» _____ 20__ года) (далее – Договор или Соглашение о присоединении),

принимая во внимание желание Предприятия принимать деньги при осуществлении безналичного платежа по оплате поставляемых Предприятием товаров и/или услуг,

заключили настоящее Соглашение о совместном обслуживании продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка» (далее – Соглашение) о нижеследующем:

Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Соглашении

1.1. В настоящем Соглашении, помимо некоторых понятий, предусмотренных в Договоре, используются также следующие понятия, а также некоторые понятия, предусмотренные в Договоре, имеют в Соглашении следующее значение:

авторизация – процедура получения разрешения Банка на проведение транзакции;

кредитный договор – заключенный между Банком и покупателем договор, на основании которого проводится предоставление целевого банковского займа покупателю на условиях целевого использования, срочности, платности и возвратности;

Оборудование – устройство, позволяющее принимать платежи и (или) совершать операции с платежной карточкой посредством сканирования QR-кода/Halyk QR. QR-код/Halyk QR содержит платежный идентификатор (дополнительный объект данных о поставщике товара – бенефициаре платежа (номер банковского счета, детали о суммах платежа, дополнительная область данных с информацией о транзакции или другие данные);

отмена/возврат покупки – операция по аннулированию/сторнированию кредитного договора и возврату уплаченного Предприятием комиссионного вознаграждения;

покупатель – физическое лицо – клиент Банка, прошедшее авторизацию в приложении Halyk, желающее приобрести товар/услугу у Предприятия в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»;

продукт «Товар в кредит/рассрочку» – целевой банковский заем, предоставляемый Банком покупателю в национальной валюте в онлайн-режиме на приобретение товаров/услуг Предприятия на условиях целевого использования, срочности, платности и возвратности, путем единовременного перевода суммы займа на банковский счет Предприятия;

карточная операция – операция, осуществляемая посредством устройства, позволяющего принимать платежи, системы (платежного приложения) «Onlinebank HALYK» или QR-кода/Halyk QR для приобретения товаров/услуг Предприятия;

Счет/Карт-счет (Платежная карта) – любой текущий банковский счет Заемщика либо текущий счет, открытый в карточной базе Банка, электронный кошелек, счет Банка, определяемый Банком путем предоставления информации о счете/платежной карточке в момент зачисления суммы Займа и (или) внесения Заемщиком денег через мультикиоск либо указания в личном кабинете в Homebank при осуществлении погашения безналичным путем через Homebank.

Статья 2. Предмет Соглашения

2.1. По настоящему Соглашению Банк и Предприятие осуществляют совместное обслуживание продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка».

2.2. Продукт «Товар в кредит/рассрочку» регулируется Дополнительным соглашением к настоящему Соглашению, а некоторые другие его условия регулируются Договором, Инструкциями по продукту (при наличии).

Статья 3. Осуществление транзакций

3.1. Карточные операции проводятся с использованием Оборудования, предоставленного Банком, либо оборудования, приобретенного Предприятием, в соответствии с предоставленными Банком рекомендациями. Предоставление Займа с использованием оборудования возможно при наличии у Заемщика действующей платежной карточки.

3.2. Банк вправе приостановить работу продукта «Товар в кредит/рассрочку» без расторжения Соглашения/с расторжением Соглашения, отказать в подключении к продукту новых пунктов обслуживания Предприятия в установленных Банком случаях, включая, но не ограничиваясь: если по банковским счетам Предприятия, открытым в Банке, приостановлены расходные операции на основании соответствующих решений и (или) распоряжений уполномоченных государственных органов или должностных лиц о приостановлении расходных операций по банковскому счету; если наложен арест на деньги на банковских счетах Предприятия, открытых в Банке, на основании актов о наложении ареста на деньги Предприятия; в случае обнаружения в ассортименте Предприятия запрещенных законодательством Республики Казахстан товаров, в том числе товаров включенных отдельными государствами и/или международными организациями в список запрещённых товаров или услуг.

3.3. Предприятие обязано предоставить покупателю товар/услугу соответствующего качества, за который/которую Предприятием была получена оплата.

Статья 4. Порядок взаиморасчетов между Банком и Предприятием по продукту «Товар в кредит/рассрочку»

4.1. Взаиморасчеты между Банком и Предприятием производятся в национальной валюте Республики Казахстан.

4.2. На основании данных, полученных в электронной форме по операции обслуживания покупателя в Предприятии с помощью Оборудования, Банк производит перевод денег на банковский счет Предприятия, указанный в настоящем Соглашении. Предоставление Займа с использованием оборудования возможно при наличии у Заемщика действующей платежной карточки. При отсутствии у заемщика действующей платежной карты заемщику необходимо отказать в предоставлении займа.

Зачисление денег на указанный банковский счет Предприятия Банк осуществляет после удержания из суммы перевода своего комиссионного вознаграждения согласно установленным тарифам.

4.3. Банк в соответствии с условиями Соглашения, Договора, согласно тарифам взимает комиссионное вознаграждение при проведении у Предприятия карточных операций через Оборудование.

4.4. Тарифы (размеры комиссионного вознаграждения) Банка размещаются на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

По продукту возможны следующие базовые сроки финансирования в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»¹:

- рассрочка на 3 месяца;
- рассрочка на 6 месяцев;
- кредит;
- иные сроки (при наличии).

¹ Базовые сроки финансирования и тарифы размещены на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

Также возможно подключить акционные сроки финансирования в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»²:

- рассрочка на 12 месяцев;
- рассрочка на 24 месяца;
- иные сроки (при наличии).

Банк вправе в одностороннем порядке вносить изменения в предусмотренные в настоящем пункте сроки и тарифы. При этом дополнительное соглашение, новое соглашение не заключается. Банк уведомляет Предприятие об изменении сроков и тарифов в порядке, предусмотренном Договором.

4.5. Перевод денег по проведенным карточным операциям по продукту «Товар в кредит/рассрочку» осуществляется Банком в течение 3 (три) рабочих дней со дня совершения карточной операции, за вычетом комиссионного вознаграждения Банка, указанного на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz, на банковский счет Предприятия, указанный в настоящем Соглашении.

Банк вправе в одностороннем порядке изменить срок перевода денег по проведенным карточным операциям по продукту «Товар в кредит/рассрочку». При этом дополнительное соглашение, новое соглашение не заключается. Банк уведомляет Предприятие об изменении срока перевода денег в соответствии с условиями Договора.

4.6. Банк вправе отказать Заемщику в предоставлении Займа посредством использования Оборудования при отсутствии у Заемщика действующей платежной карточки.

Статья 5. Отмена/возврат покупки

5.1. В случае отмены/возврата покупки, приобретенной у Предприятия, Предприятие выполняет операцию «отмена/возврат покупки» с применением Оборудования согласно соответствующей инструкции. В случае если по техническим причинам невозможно выполнить данную операцию, Предприятие в течение 2 (два) рабочих дней с момента обнаружения ошибки направляет письмо в Банк с просьбой осуществить возврат операции. При этом Предприятие обязано обеспечить наличие денег на банковском счете для погашения суммы возврата. Возврат по письму Предприятия осуществляется Банком только по оригинальным реквизитам карточной операции.

5.2. Отмена/возврат покупки осуществляется в течение 14 (четырнадцать) календарных дней с даты формирования кредитного договора между Банком и покупателем соответственно, с даты выдачи/оказания Предприятием товара/услуги. Перевод денег при отмене/возврате покупки по продукту «Товар в кредит/рассрочку» осуществляется Банком в течение 3 (три) рабочих дней со дня совершения карточной операции или с момента получения Банком письма от Предприятия касательно необходимости отмены/возврата, за вычетом комиссионного вознаграждения Банка, на банковский счет Предприятия, указанный в настоящем Соглашении.

5.3. В случае обращения покупателя после истечения 14 (четырнадцать) календарных дней со дня совершения покупки у Предприятия отмена/возврат покупки будет недоступна.

5.4. При проведении операции по отмене/возврату покупки комиссионное вознаграждение, удержанное Банком, подлежит возврату на банковский счет Предприятия, указанный в настоящем Соглашении.

5.5. При отмене/возврате покупки статус карточной операции переводится в статус «Отменен».

5.6. В случае отмены/возврата покупки, приобретенной у Предприятия Банка, Предприятие Банка выполняет операцию «отмена/возврат покупки» с применением Оборудования. Кредитный договор, заключенный между Банком и покупателем, при отмене/возврате покупки переходит в статус «Отказ от займа». При обращении покупателя в Банк для осуществления операции по отмене/возврату покупки Банк будет рекомендовать покупателю обратиться к Предприятию для проведения операции.

Статья 6. Действие, форма Соглашения

6.1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Банком и Предприятием.

² Акционные сроки, тарифы и период проведения Акции размещены на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

6.2. Подписанное Банком и Предприятием Соглашение является неотъемлемой частью Договора и действует в течение срока действия Договора, за исключением случаев, когда Соглашение будет расторгнуто до истечения срока действия Договора.

6.3. Банк вправе отказаться от Соглашения, уведомив об этом Предприятие не позднее чем за 1 (один) рабочий день до даты расторжения, указанной в своем уведомлении, в том числе в случае получения жалоб покупателей на Предприятие в отношении качества и/или несвоевременного получения товара/оказания услуг.

Предприятие вправе отказаться от Соглашения, уведомив об этом Банк через систему «Onlinebank HALYK» или обратившись в отделение Банка не позднее чем за 1 (один) рабочий день до указанной им даты расторжения.

Расторжение Соглашения не влечет за собой расторжение Договора. Расторжение Договора влечет за собой расторжение Соглашения.

При расторжении Соглашения Банк и Предприятие согласовывают дату, с которой прекращается проведение карточной операции, также Банк и Предприятие производят взаиморасчеты и урегулируют другие вопросы, которые сочтут необходимыми.

При отказе Банка от Соглашения в случае получения жалоб покупателей на Предприятие в отношении качества и/или несвоевременного получения товара/оказания услуг, Банк вправе немедленно отключить Предприятие от продукта «Товар в кредит/рассрочку».

6.4. Соглашение составлено в письменной форме на государственном и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для Банка и Предприятия. В случае наличия противоречий между текстами Соглашения на государственном и русском языках Банк и Предприятие руководствуются редакцией Соглашения на русском языке.

6.5. Банк и Предприятие договорились, что при подписании Соглашения Банк скрепляет его своей печатью, а Предприятие скрепляет его своей печатью при ее наличии.

6.6. Со дня вступления в силу настоящего Соглашения оно заменяет собой все условия Соглашения о присоединении, регулирующие продукт «Товар в кредит/рассрочку», и условия совместного обслуживания Банком и Предприятием продукта «Товар в кредит/рассрочку» регулируются настоящим Соглашением.

Статья 7. Персональные данные

7.1. Настоящая статья является согласием представителя Предприятия и/или индивидуального предпринимателя, индивидуального предпринимателя Банку на сбор и обработку его персональных данных, если он ранее не предоставлял Банку такое согласие.

7.2. Подписанием настоящего Соглашения представитель Предприятия и/или индивидуального предпринимателя, индивидуальный предприниматель в соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» (далее – Закон) предоставляет Банку согласие на сбор и обработку своих персональных данных на следующих условиях:

1) оператор базы, содержащей персональные данные (оператор) – АО «Народный Банк Казахстана» (сокращенное наименование), акционерное общество «Народный Банк Казахстана» (полное наименование), БИН 940140000385;

2) фамилия, имя и отчество представителя Предприятия как субъекта персональных данных указаны в преамбуле соглашения в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

3) период, в течение которого действует согласие – со дня подписания Банком и Предприятием настоящего Соглашения и до даты истечения срока хранения у оператора Соглашения, установленного законодательством Республики Казахстан/в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

4) оператор вправе передавать указанные в настоящем согласии персональные данные Предприятия (представителя Предприятия) третьим лицам – дочерним организациям оператора, а также третьим лицам, указанным в Договоре, Соглашении, государственным органам Республики Казахстан (которым предоставление персональных данных без согласия субъекта персональных данных прямо не предусмотрено законодательством), банкам-корреспондентам на основании их запросов;

5) оператор в процессе обработки моих персональных данных, указанных в настоящем согласии, вправе осуществлять их трансграничную передачу в соответствии с пунктом 3 статьи 16 Закона;

б) перечень персональных данных обо мне, собираемых оператором:
 фамилия, имя, отчество (при наличии в документе, удостоверяющем личность), в том числе содержащихся в цифровом документе, удостоверяющем личность;
 год, месяц, дата и место рождения, гражданство;
 индивидуальный идентификационный номер;
 данные документа, удостоверяющего личность;
 пол;
 биометрические данные;
 сведения о месте жительства, юридическом адресе (месте регистрации);
 почтовый и электронный адреса, номер телефона;
 фотографическое изображение и видеоизображение.

7) предоставляю согласие оператору на получение оператором сведений, относящихся ко мне, из государственных баз данных (ГБД) и негосударственных баз данных, в том числе информации, которая поступит в будущем в ГБД и негосударственные базы данных.

Цели сбора и обработки персональных данных указываются во внутренних документах оператора.

Места нахождения, банковские реквизиты и подписи представителей Банка и Предприятия

Банк	Предприятие
Акционерное общество «Народный Банк Казахстана»	
адрес:	
БИН	БИН/ИИН:
БИК HSBKKZKX	БИК
ИИК	ИИК
Банк	Банк
Признак резидентства – 1:	Признак резидентства:
Код сектора экономики – 4:	Код сектора экономики:
Тел.:	Тел.:
от Банка	от Предприятия
М.П.	М.П.

для Предприятия, подключенного к системе Onlinebank HALYK

**Условия совместного обслуживания продукта «Товар в кредит/рассрочку»
в рамках процесса Halyk рассрочка**

Статья 1. Предмет

1.1. Настоящие Условия совместного обслуживания продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка» (далее – Условия) регулируют вопросы осуществления Банком и Предприятием совместного обслуживания продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка».

1.2. Отдельные вопросы, неурегулированные в Условиях, регулируются Договором, Инструкциями по продукту (при наличии таковых).

1.3. Для принятия Условий Предприятию необходимо к ним присоединиться.

Присоединение Предприятия к настоящим Условиям осуществляется путем направления Предприятием в Банк по системе «Onlinebank HALYK» заявления на подключение Предприятия к продукту «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса Halyk рассрочка (далее – Заявление 1) и получения Предприятием от Банка подтверждения о подключении Предприятия к продукту «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка» (далее – Подтверждение 1).

1.4. Банк самостоятельно утверждает все формы заявлений и подтверждений, упоминаемых в настоящих Условиях, и вносит в них изменения, дополнения.

Статья 2. Основные понятия, используемые в настоящих Условиях

2.1. В настоящих Условиях помимо некоторых понятий, предусмотренных в Договоре, используются также следующие понятия, а также некоторые понятия, предусмотренные в Договоре, имеют в Условиях следующее значение:

авторизация – процедура получения разрешения Банка на проведение транзакции;

кредитный договор – заключенный между Банком и покупателем договор, на основании которого проводится предоставление целевого банковского займа покупателю на условиях целевого использования, срочности, платности и возвратности;

Оборудование – устройство, позволяющее принимать платежи, приложения «Onlinebank HALYK» и (или) совершать операции с платежной карточкой посредством сканирования QR-код/Halyk QR. QR-код/Halyk QR содержит платежный идентификатор (дополнительный объект данных о поставщике товара – бенефициаре платежа (номер банковского счета, детали о суммах платежа, дополнительная область данных с информацией о транзакции или другие данные);

отмена/возврат покупки – операция по аннулированию/сторнированию кредитного договора и возврату уплаченного Предприятием комиссионного вознаграждения;

покупатель – физическое лицо – клиент Банка, прошедшее авторизацию в приложении Halyk Homebank, желающее приобрести товар/услугу у Предприятия в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»;

продукт «Товар в кредит/рассрочку» – целевой банковский заем, предоставляемый Банком покупателю в национальной валюте в онлайн – режиме на приобретение товаров/услуг Предприятия на условиях целевого использования, срочности, платности и возвратности, путем единовременного перевода суммы займа на банковский счет Предприятия;

карточная операция – операция, осуществляемая посредством устройства, позволяющего принимать платежи, системы (платежного приложения) «Onlinebank HALYK» или QR-код/Halyk QR для приобретения товаров/услуг Предприятия.

Статья 3. Осуществление транзакций

3.1. Карточные операции проводятся с использованием Оборудования, предоставленного Банком либо оборудования, приобретенного Предприятием, в соответствии с предоставленными Банком рекомендациями. Предоставление Займа с использованием оборудования возможно при наличии у Заемщика действующей платежной карточки.

3.2. Банк вправе приостановить работу продукта «Товар в кредит/рассрочку» без расторжения Условий/с расторжением Условий, отказать в подключении к продукту новых пунктов обслуживания Предприятия в установленных Банком случаях, включая, но не ограничиваясь: если по банковским счетам Предприятия, открытым в Банке, приостановлены расходные операции на основании соответствующих решений и (или) распоряжений уполномоченных государственных органов или должностных лиц о приостановлении расходных операций по банковскому счету; если наложен арест на деньги на банковских счетах Предприятия, открытых в Банке, на основании актов о наложении ареста на деньги Предприятия; в случае обнаружения в ассортименте Предприятия запрещенных законодательством Республики Казахстан товаров, в том числе товаров включенных отдельными государствами и/или международными организациями в список запрещённых товаров или услуг.

3.3. Предприятие обязано предоставить покупателю товар/услугу соответствующего качества, за который/которую Предприятием была получена оплата.

Статья 4. Порядок взаиморасчетов между Банком и Предприятием по продукту «Товар в кредит/рассрочку»

4.1. Взаиморасчеты между Банком и Предприятием производятся в национальной валюте Республики Казахстан.

4.2. На основании данных, полученных в электронной форме по операции обслуживания покупателя в Предприятии с помощью Оборудования, Банк производит перевод денег на банковский счет Предприятия, указанный в Заявлении 1. Предоставление Займа с использованием оборудования возможно при наличии у Заемщика действующей платежной карточки. При

отсутствии у заемщика действующей платежной карты заемщику необходимо отказать в предоставлении займа. Зачисление денег на указанный банковский счет Предприятия Банк осуществляет после удержания из суммы перевода своего комиссионного вознаграждения согласно установленным тарифам.

4.3. Банк в соответствии с Условиями, Договором, согласно тарифам, взимает комиссионное вознаграждение при проведении у Предприятия карточных операции через Оборудование.

4.4. Тарифы (размеры комиссионного вознаграждения) Банка размещаются на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

По продукту возможны следующие базовые сроки финансирования в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»³:

- рассрочка на 3 месяца;
- рассрочка на 6 месяцев;
- кредит;
- иные сроки (при наличии).

Также возможно подключить акционные сроки финансирования в рамках продукта «Товар в кредит/рассрочку»⁴:

- рассрочка на 12 месяцев;
- рассрочка на 24 месяца;
- иные сроки (при наличии).

Банк вправе в одностороннем порядке вносить изменения в предусмотренные в настоящем пункте сроки и тарифы. При этом дополнительное соглашение не заключается. Банк уведомляет Предприятие об изменении сроков и тарифов в порядке, предусмотренном Договором.

4.5. Перевод денег по проведенным карточным операциям по продукту «Товар в кредит/рассрочку» осуществляется Банком в течение 3 (три) рабочих дней со дня совершения карточной операции, за вычетом комиссионного вознаграждения Банка, указанного на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz, на банковский счет Предприятия, указанный в Заявлении 1.

Банк вправе в одностороннем порядке изменить срок перевода денег по проведенным карточным операциям по продукту «Товар в кредит/рассрочку». При этом дополнительное соглашение не заключается. Банк уведомляет Предприятие об изменении срока перевода денег в соответствии с условиями Договора.

4.6. Банк вправе отказать Заемщику в предоставлении Займа посредством использования Оборудования при отсутствии у Заемщика действующей платежной карточки.

Статья 5. Отмена/возврат покупки

5.1. В случае отмены/возврата покупки, приобретенной у Предприятия, Предприятие выполняет операцию «отмена/возврат покупки» с применением Оборудования согласно соответствующей инструкции. В случае если по техническим причинам невозможно выполнить данную операцию, Предприятие в течение 2 (два) рабочих дней с момента обнаружения ошибки направляет письмо в Банк с просьбой осуществить возврат операции. При этом Предприятие обязано обеспечить наличие денег на банковском счете для погашения суммы возврата. Возврат по письму Предприятия осуществляется Банком только по оригинальным реквизитам карточной операции.

5.2. Отмена/возврат покупки осуществляется в течение 14 календарных дней с даты формирования кредитного договора между Банком и покупателем соответственно, с даты выдачи/оказания Предприятием товара/услуги. Перевод денег при отмене/возврате покупки по продукту «Товар в кредит/рассрочку» осуществляется Банком в течение 3 (три) рабочих дней со дня совершения карточной операции или с момента получения Банком письма от Предприятия касательно необходимости отмены/возврата, за вычетом комиссионного вознаграждения Банка, на банковский счет Предприятия, указанный в Заявлении 1.

5.3. В случае обращения покупателя после истечения 14 календарных дней со дня совершения покупки у Предприятия отмена/возврат покупки будет недоступна.

³ Базовые сроки финансирования и тарифы размещены на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

⁴ Акционные сроки, тарифы и период проведения Акции размещены на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz.

5.4. При проведении операции по отмене/возврату покупки, комиссионное вознаграждение, удержанное Банком, подлежит возврату на банковский счет Предприятия, указанный в Заявлении 1.

5.5. При отмене/возврате покупки статус карточной операции переводится в статус «Отменен».

5.6. В случае отмены/возврата покупки, приобретенной у Предприятия Банка, Предприятие Банка выполняет операцию «отмена/возврат покупки» с применением Оборудования. Кредитный договор, заключенный между Банком и покупателем, при отмене/возврате покупки переходит в статус «Отказ от займа».

5.7. При обращении покупателя в Банк для осуществления операции по отмене/возврату покупки Банк будет рекомендовать покупателю обратиться к Предприятию для проведения операции.

Статья 6. Действие, форма Условий

6.1. Настоящие Условия вступают в силу для Предприятия и Банка со дня получения Предприятием от Банка Подтверждения 1.

6.2. После присоединения Предприятия к Условиям они становятся неотъемлемой частью Договора и действуют в течение срока действия Договора, за исключением случаев, когда Условия будут расторгнуты до истечения срока действия Договора.

6.3. Банк вправе отказаться от Условий, уведомив об этом Предприятие не позднее чем 10 (десять) рабочих дней до даты расторжения, указанной в своем уведомлении. Срок для уведомления Банк вправе сократить до 1 (один) рабочего дня в зависимости от обстоятельств, которые могут послужить основанием расторжения Банком Условий, в том числе в случае получения жалоб покупателей на Предприятие в отношении качества и/или несвоевременного получения товара/оказания услуг.

Предприятие вправе отказаться от Условий, в том числе при внесении Банком изменений, дополнений в Договор, в Условия, в тарифы, направив в Банк заявление на отключение Предприятия от продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка» (далее – Заявление 2). Днем расторжений Условий в этом случае будет день получения Предприятием от Банка подтверждения об отключении Предприятия от продукта «Товар в кредит/рассрочку» в рамках процесса «Halyk рассрочка» (далее – Подтверждение 2).

Расторжение Условий не влечет за собой расторжение Договора. Расторжение Договора влечет за собой расторжение Условий.

При расторжении Условий Банк и Предприятие согласовывают дату, с которой прекращается проведение карточной операции. Также Банк и Предприятие производят взаиморасчеты и урегулируют другие вопросы, которые сочтут необходимыми.

При отказе Банка от Условий в случае получения жалоб покупателей на Предприятие в отношении качества и/или несвоевременного получения товара/оказания услуг, Банк вправе немедленно отключить Предприятие от продукта «Товар в кредит/рассрочку».

6.4. Условия размещаются на web-сайте Банка по электронному адресу: www.halykbank.kz на государственном и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу для Банка и Предприятия. В случае наличия противоречий между текстами Условий на государственном и русском языках Банк и Предприятие руководствуются редакцией Условий на русском языке.

Банк

Акционерное общество «Народный Банк Казахстана» (полное наименование),

АО «Народный Банк Казахстана» (сокращенное наименование)

адрес:

БИН _____

БИК HSBKKZKX _____

Признак резидентства – 1:

Код сектора экономики – 4:

Тел.: _____